

SCRIPTA

Numéro Scripta : 2411

Auteur(s) : Laurence, femme de Mauger Esturman, de la Vandelée [particulier]

Bénéficiaire(s) : Coutances (hôtel-Dieu)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1217

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Donation faite à l'Hôtel-Dieu de Coutances par Laurence, femme de Mauger Esturman, de la Vandelée, du bois de la Couardelle et de tout son droit sur le bois de la Couarde. Elle reçoit en récompense huit livres quinze sous tournois des deniers de l'Hôtel-Dieu.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Le Cacheux Paul, *Essai historique sur l'Hôtel-Dieu de Coutances*, l'hôpital-général et les Augustines hospitalières depuis l'origine jusqu'à la Révolution avec cartulaire général, Paris, Picard, 1895-1899, 2 vol., t. 2, n° XIX, p. 16.

Texte établi d'après a

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Laurencia, uxor Maugeri Esturman, cum voluntate et assensu ejusdem Maugeri, mariti mei, dedi et concessi domui Dei Constanciensi, in puram et perpetuam elemosinam, boscum qui vocatur La Coardeile, cum terra in qua situs est, et cum duodecim pedibus terre mee adjacentis, ad clausuram ejusdem bosci. Dedi etiam et concessi eidem domui omne jus quod habebam et habere possem in bosco qui vocatur La Coarde, et terra in qua situs est. Et ego et heredes mei tenemur garantizare prefate domui boscum qui vocatur La Coardele, et, nisi illum possemus ei garantizare, tenemur ei facere excambium ad valorem in terris quas habeo propinquiores prefate domui. Ego autem prefatum boscum et terras elemosinavi in manu venerabilis patris Hugonis Constanciensis episcopi, et me bona fide servaturam et defensuram juravi et propter hoc dederunt michi et Maugero marito meo fratres prefate domus octo libras et quindecim solidos turonensium. Quod presenti scripto et sigilli mei testimonio confirmavi. Actum anno domini M° CC° septimo decimo.